FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM… DU C…

Province Alberta — District No. 94 Edmonton East — Sub-District No. 22 — Enumeration District / District du recenseur No. 10 — in (date) Wainwright Station Village — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 19

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alberta — June 27th 1911 — Enumerator. / Recenseur.

Numbered in the order of visitation. / Numéroté dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.							Citizenship, nation, race or people. / Citoyenneté, nationalité, race ou peuple.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Wage earners. / Employés.								Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinal s'il est en un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison s'il est en cité, ville ou village. Ou autre adresse.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. / Couleur ou race.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. If in Canada, write province or territory. / Si le lieu de naissance est au Canada, mettre province ou territoire.	Year of immigration into Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, profession, etc. / Métier, profession, etc.	Employment or office. / Emploi ou office.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille pour son propre compte.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Months employed in 1910. / Mois employés en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Wages earned in 1910. / Salaires gagnés en 1910.	Total earnings in 1910 from other than wages. / Total des gains autres que les salaires en 1910.	Total earnings in 1910. / Total des salaires en 1910.	Date of earnings per hour, if paid by the hour. / Date du salaire par heure, si payé par heure.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Look of Education etc. If person of equal age cannot read, write, etc. / Coup d'œil sur l'éducation etc. Si la personne du même âge ne sait lire, écrire, etc.			
Dwelling. / Habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinal s'il est en un canton ou paroisse. Rue et No. de la maison s'il est en cité, ville ou village. Ou autre adresse.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Colour or race. / Couleur ou race.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance. If in Canada, write province or territory. / Si le lieu de naissance est au Canada, mettre province ou territoire.	Year of immigration into Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Trade, profession, etc. / Métier, profession, etc.	Employment or office. / Emploi ou office.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille pour son propre compte.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Months employed in 1910. / Mois employés en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Wages earned in 1910. / Salaires gagnés en 1910.	Total earnings in 1910 from other than wages. / Total des gains autres que les salaires en 1910.	Total earnings in 1910. / Total des salaires en 1910.	Date of earnings per hour, if paid by the hour. / Date du salaire par heure, si payé par heure.	Kind. / Genre.	Amount. / Montant.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Look of Education etc. If person of equal age cannot read, write, etc. / Coup d'œil sur l'éducation etc. Si la personne du même âge ne sait lire, écrire, etc.			
Numéroté dans l'ordre des visites.		Numéroté dans l'ordre des visites.							Citoyenneté, nationalité, race ou peuple.						Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.					Employés.								Assurance en vigueur à date—			Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Aveugle.	Sourd-muet.
Lieu. / Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1				Malenka Nikolam	Brant Station	m	tête	Dec	June	1888	23	Russian	1910		Russian	Russian	Greek	Labourer				Labourer	27			60	345							on	an	Can			
2				Andrusenon Osod	" "	m	tête	Dec	Janvier	1890	21	"	1910		"	"	"	"				"	24			60	240							on	an				
3				Khaziz Attar	" "	m	tête	Dec	Juillet	1889	21	"	1910		"	"	"	"				"	44			60	528							on	an				
4				Wahi Kally	" "	m	tête	Dec	Février	1892	19	"	1910		"	"	"	"				"	40			60	325							on	an				
5				Malenka Elmante	" "	m	tête	Dec	Juin	1890	21	"	1911		"	"	"	"				"	1			60	39							on	an				
6				Hermista Walter	" "	m	tête	Dec	Janvier	1887	24	"	1907		"	"	"	"				Machinist	44			60	600							on	an				
7				Peppe August	" "	m	tête	Dec	Février	1887	24	"	1907		"	"	"	"				Mechanic	52			60	900							on	an				
8				Ebrinuk Peter	" "	m	tête	Dec	Avril	1892	19	"	1911		"	"	"	"				—	—			—	—							on	an				
9	2	1		Nikolas Antlam	" "	m	chef	Dec	Janvier	1887	24	"	1907		"	"	"	"				Machinist	52			60	420							on	an				
10	98	97		" Aiza	" "	f	épouse	Dec	Juin	1886	25	"	1909		"	"	"	"															on	an				
11				Maley William	" "	m	tête	Dec	Juillet	1890	21	"	1911		"	"	"	"				—	—			—	—							on	an				
12	93	95		Mother Mat	" "	m	tête	Dec	Mai	1888	23	Croatian			Croatian	Austrian	Greek	Labourer				Labourer	40			60	650							on	an	a			
13	2	2		Cappon Dominic	" "	m	tête	Dec	Juin	1888	23	Italian	1911		Italian	Italian	Catholic	Labourer				Labourer	32			60	240							on	an	a			
14	2	3		Voller William	Dawson	m	chef	Dec	Janvier	1887	24	Canadian			English	Canadian	Church of England	Contractor				Contractor												on	an	a			
15	94	99		" Mary	" "	f	épouse	Dec	Juin	1887	24	"			"	"	"	"															on	an	a			
16	4	4		Elliott Charles	" "	m	tête	Dec	Octobre	1877	33	"			"	"	"	"				Cousinier	40			60	780			300		12		on	an	a			
17	96	100		Engel Fred	" "	m	tête	Dec	Février	1882	29	Ethiopian	1911		Abyssinian	Abyssinian	Ethiopian	Labourer				" "	40			60	780							on	an	a			
18				Jackson Percival	" "	m	tête	Dec	Février	1884	27	Anglo-Saxon			English	Canadian	Church of England	Farmer				Shepherder	44			60	528			1000		50		on	an	a			
19				Gonzag Sylvain	" "	m	tête	Dec	Février	1886	25	Canadian			French	Canadian	Catholic	Labourer				Contractor	28			60	400							on	an	a			
20				Clark Edith	" "	f	Décès	Dec	Juin	1886	25	"			"	"	"	"				Institutrice	44			60	200							on	an	a			
21				Bute Mathias	" "	m	tête	Dec	Janvier	1884	26	Hungarian	1911		Hungarian	Hungarian	Greek	Labourer				" "	40			60	780							on	an				
22	5	5		Brownbear	" "	m	Chef	Dec	Avril	1876	34	Indian			Indian	Canadian	Indian	Farmer				Farmer	40			60	1000			1500		48		on	an	a			
23	96	101		Gotte Albert	" "	m	tête	Dec	Juin	1885	26	Hungarian			Hungarian	"	"	Labourer				Coal Miner	36			60	360							on	an	a			
24				Bantfony Joe	" "	m	tête	Dec	Mai	1884	27	Austrian			Austrian	"	"	Gardener				" "	52			60	600							on	an	a			
25				Mack Bill	" "	m	fils	Dec	Mai	1890	21	Canadian	1908		Indian	Canadian	Indian	Labourer				Labourer	32			60	345							on	an	a			
26				Carpacho Peter	" "	m	tête	Dec	Août	1884	26	Austrian	1908		Austrian	Austrian	Greek	Miner				" "	32			60	230							non	non	Polish			
27				Mahaton Johnny	" "	m	tête	Dec	Mai	1889	22	"	1909		"	"	"	"				" "	40			60	300							on	an	"			
28				Bylandt Jangla	" "	m	tête	Dec	Juin	1883	28	"	1911		"	"	"	"				" "	—			—	—							on	an	"			
29				Struteskyj John	" "	m	tête	Dec	Juin	1881	30	"	1911		"	"	"	"				" "												on	an	"			
30				Jonah Peter	" "	m	tête	Dec	Mai	1889	22	"	1909		"	"	"	"				" "												non	non	"			
31				Andrew Philip	" "	m	tête	Dec	Juin	1886	24	Austrian	1911		Austrian	Austrian	Greek	Labourer				" "	52			60	600							on	an	Austrian			
32				Gontscharow Paul	" "	m	tête	Dec	Mai	1885	26	Russian	1911		Russian	Russian	Greek	Labourer				" "	6			60	120							non	non	Russian			
33				Nyanyuk Nicholas	" "	m	tête	Dec	Juin	1885	26	Russian	1911		Russian	Russian	Greek	Labourer				" "	6			60	180							on	an	Russian			
34				Ogurka Nick	" "	m	tête	Dec	"	1885	26	"	1911		"	"	"	"				" "	—			—	—							on	an	"			
35				Petan Frank	" "	m	tête	Dec	"	1888	23	"	1911		"	"	"	"				" "	—			—	—							on	an	"			
36				Zeyhart Albert	" "	m	tête	Dec	Août	1891	20	Austrian	1911		Austrian	Austrian	Roman Catholic	Labourer				" "	40			60	400							on	an	"			
37				Zaporinuk Mihale	" "	m	tête	Dec	"	1887	24	"	1911		"	"	"	"				" "	6			60	180							non	non	Polish			
38				Zapesenk Mark	" "	m	tête	Dec	"	1889	22	"	1911		Galician	Galician	"	"				" "	40			60	200							non	non	Ruthenian			
39				Courtney Isabel	" "	f	tête	Dec	Août	1885	26	"	1911		"	"	Greek Catholic	"				" "	—			—	—							on	an	"			
40				Jaworski Trevor	" "	m	fils	Dec	Juin	1904	6	"			"	"	"	"				" "												non	non	"			
41				Bodnik Jacob	" "	m	tête	Dec	Mai	1887	24	"	1907		"	"	"	"				" "	52			60	200							on	an	"			
42				Nenyuk Kharan	" "	m	tête	Dec	Juin	1881	30	"	1911		"	"	"	"				" "	—			—	—							on	an	Polish			
43				Erickson Lewis	" "	m	tête	Dec	Juin	1888	23	Norse	1911		Norse	Norwegian	Episcopalian	Labourer				" "	40			60	600							on	an	a			
44				Patenka Isaac	" "	m	tête	Dec	Janvier	1887	24	Finland	1911		Finland	"	"	"				" "	40			60	600							on	an	Finland			
45				Cook Ben	" "	m	tête	Dec	"	1886	25	"	1908		"	"	Lutheran	"				" "	44			60	300							on	an	Finland			
46				Gyatkanan Nestor	" "	m	tête	Dec	Juillet	1881	29	Norwegian	1902		Norwegian	Norse	Lutheran	"				" "	44			60	400							on	an	Norse			
47				Jewuk Wasyle	" "	m	tête	Dec	"	1889	22	Austrian	1911		Ruthenian	Galician	Religion	"				" "												on	an	Polish			
48				Glanuman Otto	" "	m	tête	Dec	Août	1887	24	Russian	1910		Russian	Russian	Lutheran	"				" "												on	an	Russian			
49				Testa Jani	" "	m	tête	Dec	Août	1883	28	"	1911		"	"	"	"				" "												on	an	"			
50				Wojata Jalle	" "	m	tête	Dec	Août	1878	33	"	1910		"	"	"	"				" "												on	an	"			